



### 交通安全母の会が世帯訪問し 交通安全を呼びかける

10月は高齢者交通事故防止運動月間です。交通安全母の会（以下、同会）では、毎月10日に高齢者交通事故防止世帯訪問を行っています。9月10日（木）に藤寄地区で訪問活動を行い、反射タスキや反射シールを配布し交通安全を呼びかけました。

今回の訪問では、稲田ヤヨエさん（86歳。写真中央左）と渡辺ミツさん（87歳。写真中央右）が同会の高橋会長（写真左）と斎藤さん（写真右）から反射タスキなど啓発物品を受け取りました。交通事故に遭わないため、稲田さんは「道路横断の際は必ず横断歩道を渡る」ことを、渡辺さんは「散歩の際は暗くなる前に家に戻る」ことを心がけていると話してくれました。

秋が深まり、夕暮れが早くなっています。反射材などの活用や、安全運転を心がけ、交通事故にあわない・あわせないようにご注意ください。

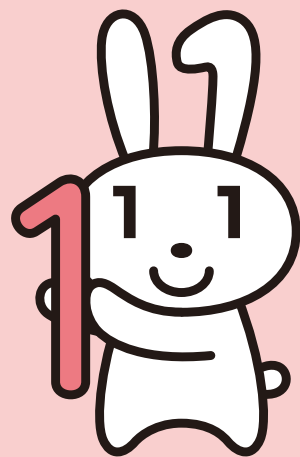
# マイナンバー制度

(社会保障・  
税番号制度)

# が始まります

「マイナンバー」とは平成27年10月から、日本国内の全住民に通知される一人ひとり異なる12桁の番号のことです。

マイナンバーは社会保障・税・災害対策で使われ、マイナンバーを照合して国や地方公共団体、健康保険組合などが持っている情報を同じ人のものかを確認することで、申告や申請をスムーズにするしくみです。



マイナちゃん

自分の「マイナンバー」  
はいつわかるの？



平成27年10月以降に、住民票の世帯ごとに簡易書留で「通知カード」などを送付します。

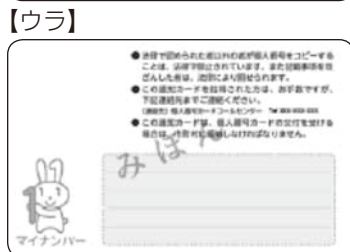
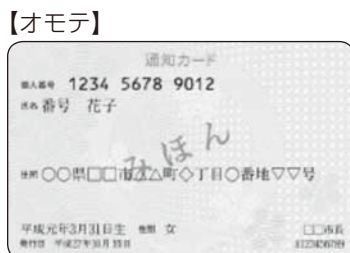
※10月5日時点の住民基本台帳データに基づいてカードの作成を行うため郵便局から各世帯に届くまでに1か月程度かかる見込みです。

カードってどんなもの？



カードには「通知カード」と、申請により交付される「個人番号カード」があります。

## 通知カード



## 個人番号カード



## 【簡易書留の中身】

- ・マイナンバーの「通知カード」
- ・「個人番号カード」の申請書と返信用封筒
- ・マイナンバーについての説明書類

## 【通知カード】

- ・氏名、住所、生年月日、性別、マイナンバーが記載されます
- ・一般的な本人確認の手続きに使用できません

- ・氏名、住所、生年月日、性別、マイナンバーが記載され、本人写真が表示されます
- ・本人確認のための身分証明書として利用できます

個人番号カードの交付を希望する方は、平成27年10月以降に通知カードが届いたあとに返信用封筒で申請書などを送付すると、平成28年1月以降に個人番号カード交付通知書が届けられますので、役場町民課窓口で通知書および通知カードと引き換えに個人番号カードを受け取ることができます。なお、このほか、スマートフォンからのオンライン申請も可能です。初回発行手数料は無料です。

個人番号カードは、本人確認のための身分証明書として

利用できるほか、カードのICチップに搭載された電子証明書を使って、e-Tax(国税電子申告・納税システム)といった電子申請が利用できます。

ICチップには、カードに書かれている情報のほか、電子申請のための電子証明書は記録されますが、**所得情報や病歴などプライバシー性の高い情報は記録されません**。そのため、「個人番号カード」から全ての個人情報がかつてしまうことはありません。

マイナンバーは一生使うものです。  
大切にしてください。

通知カード・個人番号カードについてのお問い合わせ  
役場町民課 町民サービス係  
(内線 112)

## 「マイナンバー」はいつからどんな場面で使うの？



平成28年1月から、社会保障、税、災害対策の行政手続きでマイナンバーが必要になります。具体的には下図のとおりです。

## 民間企業でもマイナンバーを取り扱います



平成28年1月以降に源泉徴収、平成29年1月以降に厚生年金や健康保険などの手続きを行うためにマイナンバーが必要となります。

企業や団体にお勤めの方や金融機関と取引のある方は、勤務先や金融機関に本人や家族のマイナンバーを提示する必要があります。

また、平成27年10月以降、法人には13桁の法人番号が指定されます。法人番号は、一般に公表されません。

マイナンバーは社会保障・税・災害対策分野の中で法律で定められた行政手続きにしか使えません。

### 社会保障

- 年金
- 労働
- 医療
- 福祉

### 税

### 災害対策

- 年金の資格取得や確認、給付
- 雇用保険の資格取得や確認、給付
- ハローワークの事務
- 医療保険の給付の請求
- 福祉分野の給付、生活保護 など

- 税務当局に提出する申告書、届出書、調書などに記載
- 税務当局の内部事務 など

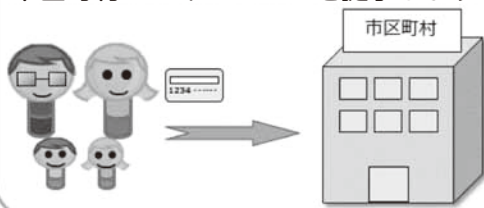
- 被災者生活再建支援金の支給
- 被災者台帳の作成事務 など

※ このほか、社会保障、地方税、災害対策に関する事務やこれらに類する事務で、地方公共団体が条例で定める事務にマイナンバーを利用することができます。

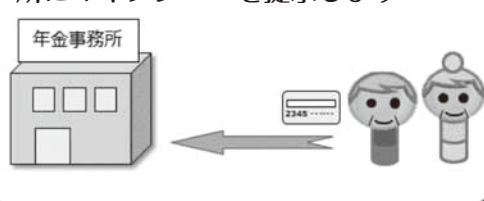
## マイナンバーは次のような場面で使います。



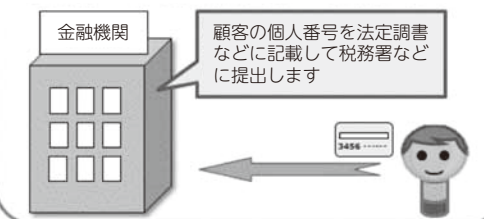
毎年6月の児童手当の現況届の際に市区町村にマイナンバーを提示します



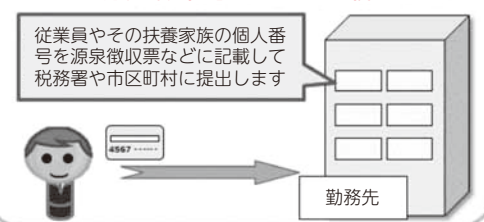
厚生年金の裁定請求の際に年金事務所にマイナンバーを提示します



証券会社や保険会社などにマイナンバーを提示し、法定調書などに記載します



勤務先にマイナンバーを提示し、源泉徴収票などに記載します



国民の皆さまは行政機関や民間企業などへのマイナンバーの告知が必要となります。

制度についてのお問い合わせ

マイナンバーコールセンター ☎ 0570-20-0178 (全国共通ナビダイヤル)



平成27年度中学生海外語学研修補助事業

# 聖中生、オーストラリアで英語に囲まれた12日間



8月1日から12日までの12日間にわたり、聖籠町教育委員会主催のオーストラリアでのホームステイ研修が行われました。研修先はシドニー近郊のプロスペクトという地域です。エベネザクリスチャンカレッジでは語学研修として午前中は現地の講師から英語の授業を、午後からは現地の生徒と一緒に理科や美術などの英語以外の授業にも参加してきました。

今年には聖籠中学校から2年生の生徒7名（男子4名、女子3名）が参加しました。生徒は3つの家庭に分かれ、9日間のホームステイを体験してきました。オーストラリアは様々な人種、民族の人が多く住んでいるため、お世話になった各家庭によって異なる文化や食生活を体験してきました。

語学研修を行ったエベネザクリスチャンカレッジは6歳から15歳の子どもたちが同じ敷地内で休み時間などをともに過ごし、お兄さん、お姉さんは年下の子の面倒を見るときも温かく家庭的な雰囲気のある学校でした。聖籠中学校の生徒たちもそれを感じ、始めは言葉が通じなかったものの、ジェスチャーを交えながら、コミュニケーションを取り、そして2、3日後には、上手にコミュニケーションを取り、お互いに仲良くなりました。現地

の生徒たちも聖籠中学校の生徒と交流しようとして「おはようございます」、「こんにちは」などの日本語を教わって身につけていきました。そういった姿は外国語学習をする姿勢として、生徒にとって大きな刺激になったと思います。

ホームステイは日本の生活習慣との違いを確認する良い機会になりました。ホームステイ先での食事の量や味に驚いたり、「寒いのに伝えることができない」などの意思疎通に苦労したようですが、どの家庭も優しく親切に接し、本当の家族のようにかわいがってもらいました。生徒にとってかけがえのない家庭がもうひとつできたのではないかなと思いました。

今回の語学研修で生徒達は言葉が通じなくても外国の人達と交流ができると思えるようになって、自分自身の英語力の未熟さから「英語がもっとできれば…」もっと上手に交流することができると感じたと思います。ぜひ、今回の研修で学んだことを活かし、自らの英語力を高めてほしいと思います。そして、成人したら、もう一度自分ひとりでオーストラリアに行ってホームステイ先の家族に会いに行きましょう！

〈文責…聖籠中学校 菅家佑介（引率）〉

## オーストラリアの感想文

聖籠中学校2年

横山 穂乃花さん

「楽しかった。また行きたい。」これが帰国して思ったことです。

オーストラリアでの生活は、



△授業の様子。最左が横山さん。

日本と違うところもあり、慣れるのに大変だった部分もあります。

その中でごく当たり前のことだけど、共通点があります。それは、私の服をお洗濯してくれたり、おいしいご飯を作ってくれたり、本当にささいなことから感謝することの大切さを知りました。

学校では、初対面にもかかわらず、積極的に話しかけてくれて嬉しかったです。男女仲がいいので、授業をしていても一緒に遊んでいても楽しかったです。なので、短い間だったけど充実した学校生活でした。

ホストファミリーは思いやりのある、幸せそうな家族で

した。オーストラリアで有名なオペラハウスやハーバリーッジのことを説明してくれたり、「何が食べたい？」と

気を使ってくれたりしてくれました。ときには、お手伝いを頼まれたりして協力できたことが一番嬉しいことでもあり、大切なことだと思っています。いろんな人と接したことで、ものごとをいろんな視点から見ることができたと思います。何より感謝をする心は、人として基本的なことだけど、大切なことだと思っています。「また行きたい」と思うかどうかは自分が決めることだけど、私は「また行きたい」と思えるような語学研修にでき

て良かったと思うことは3つあります。

## 楽しかった

### オーストラリア

聖籠中学校2年

福島 幸将さん

僕はオーストラリアに行つて良かったと思うことは3つあります。

1つ目は、本場の英語を学べたことです。理由は、日本の授業では単語は多く習うけど、文章ではあまり習わないから、オーストラリアに行つて良かったと思うし、英語の授業を受けているうちに、ホームステイ先の人たちのことも少しずつ分かってきて、最後の方は質問に答えられるく



△ハーバリーッジを背にして研修参加者の撮影。

らいまで上達できて、良かったです。

2つ目は、オーストラリアに仲の良い友達ができたことです。理由は、現地の友達と文通をし合えば、オーストラリアの友達にもコミュニケーションが取り合えるし、オーストラリアの友達から届いた英語の手紙を日本語に直して意味を理解した上で、英語で返事をすれば、英語の予習になるからです。

3つ目は、日本の授業の態度を見直すことができたことです。理由は、日本の授業中は面倒くさいような雰囲気を出したり、発言するのは恥ずかしいから指名されない限り発言しないし、ひどい時は「分かりません」と言い発言しな

## オーストラリアでの行程

### 8月1日

新潟駅から羽田空港に移動後、羽田空港発の航空機でシドニーへ

### 8月2日

- ・シドニー市内（オペラハウス、ハーバリーッジ、ダーリングハーバーなど）観光
- ・現地学校でオリエンテーション
- ・ホストファミリーと対面後、ホームステイへ

### 8月3日～8月7日

- ・英語レッスン
- ・現地学校のクラスで授業を受ける

### 8月8日～8月9日

- ・ホストファミリーと過ごす

### 8月10日

- ・現地学校で最後の授業
- ・さよならパーティー

### 8月11日

- ・ホストファミリーと涙のお別れ
- ・観光（ブルーマウンテン、動物園など）の後、航空機で羽田空港へ

### 8月12日

羽田空港から新潟駅に移動後、聖籠町役場で解散。



△オーストラリアでの友達（中央）と。左が菅原さん、右が福島さん。

いこともありました。だけど、オーストラリアの学校で授業を受けているうちに、最初の方は日本の授業態度を引きずっていたけど、オーストラリアの生徒達と生活しているうちに、だんだん積極的になって、授業で現地の先生が喋っていることを自然に理解しようとするようになってきて、最終的には自分から手を挙げて発言できるようになっていったからです。

このオーストラリア語学研修の12日間で学んだことを私生活や授業に生かしていきたいです。

## 日本とオーストラリアの違い

聖籠中学校2年

堀 智美さん

私がオーストラリアに行つて日本との違いに驚いたことは、3つあります。

1つ目は、宗教のことです。毎週日曜日の朝と夜に教会に行つて話を聞いたり、食事の前にお祈りをしたりしました。日本ではそういう習慣がなく、教科書で見ることがなかったの、オーストラリアで



▲右が堀さん。とても気さくなオーストラリアの学生とともに。

生活と宗教が密着しているのを実際に体験できて良かったです。

2つ目は、食生活です。日本での食事の回数は3回ですが、オーストラリアでは5回だったのでびっくりしました。それに、料理はほとんど外食か買った物で、あまり自分で作っていないだったので、日本とオーストラリアの食生活はすごく違うんだなあとと思いました。

3つ目は、学校生活です。日本と違ってあまり校則が厳しくなくて、みんなフレンドリーですぐ仲良くなれました。

私はオーストラリアに行つて、日本との違いをたくさん知ることができました。英語での会話もスムーズではなかったけど、話すことができて嬉しかったです。このことを今後にしつかり生かしていきたいです。

## 思い出

聖籠中学校2年

渡辺 日向さん

私がオーストラリア語学研修に行つて最後に思ったことは、「楽しかったことがたくさんあった」です。

まず1つは、ホームステイです。私のホームステイ先のお母さんは校長先生でした。あと、お父さんと3人の子どもがいました。最初はとても緊張しました。でも、初めて会ったときにお母さんが私の名前を覚えていて、私を指して私を名前前で呼んでくれました。とても嬉しかったです。その後、家族のみんなに会いました。そしたら、すぐに話しかけてくれました。だから、すぐに仲良くなることができました。みんなは、とても優しくおもしろかった

です。家には、トランポリンやブランコ、卓球台がありました。それで、カトリーナ、アビゲイル、サムエルと遊びました。とても楽しかったです。あと、家にはWi-Fiもありませんでした。それでも遊びました。Wi-Fiで遊んでいる途中に「わー」や「きゃー」などとみんなで大叫びながらやっていました。すつごくおもしろかったです。私は、同じホームステイの子と肉じゃが、味噌汁、卵焼きを作りました。したら、みんながとてもおいしーと言ってくれました。嬉しかったです。学校の終わりに



▲ホームステイ先の姉妹とともに。左から3人目が堀さん、4人目が渡辺さん。

数回ショッピングセンターに行きました。オーストラリアのショッピングセンターは日本と違いとても大きく、いろいろなお店がありました。いろんなお店へ行つて楽しかったです。

もう1つは学校です。最初はちゃんと友達ができるかなど不安でした。でも、すぐに話しかけてくれました。そのおかげでたくさんの方達を作ることができました。みんなとモーニングティーとランチの時間にバレーやサッカーなどを一緒に遊びました。とても楽しかったです。土曜



▲バレーボール前の少し緊張した様子。

日には、学校の子と家族でボウリングをしました。みんな「わーわー」言ったり、ハイタッチをしたりしました。そこでたくさん写真を撮りました。その後、私の家に行き、みんなでホームパーティーをしました。トランプゲームなどで遊びました。外は寒かったけど楽しかったです。

オーストラリアのみんなはとても優しく、むずかしい英語でもわかりやすく説明してくれました。菅家先生、みわさん、JTBの高橋さん、学校の友達、ホストファミリーのみんながとうございました。おかげでとても良い思い出になりました。

## オーストラリアでのこと

### 聖籠中学校2年

菅原 創馬さん

オーストラリアに着いて、最初に行ったのはオペラハウスです。オペラハウスを背景にみんな集合写真を撮りました。その近くにあるミセス・マッコリーズ・チェアという石で造られている



▲菅原さん(左)と現地学校の友達との1枚。

椅子にも行きました。その椅子に座って幸将さんと写真を撮りました。昼ごろには、ホストファミリーの人たちみんな昼食会をしました。昼食会では、カレーと焼きそばを食べました。その日の夕方に教会に行きました。教会では最初に全員で歌を歌い、その後、司会者の人が話をします。教会は全部で1時間くらいでした。

次の日からは学校でした。学校では、午前はオーストラリアのことを勉強して、午後からはオーストラリアの人と勉強しました。午前の勉強の途中で10時から20分間休憩があります。休憩ではおやつを食べます。持っていくおやつは結構多くて、果実やスナック菓子などいろいろ持っていました。午後の授業ではアイスを作りました。学校は3時で終わって、ホストファミリーの家に行きました。学校がある日はいつもこの日程でした。

その週の土曜日には、学校の人たちとボウリングをしました。ボウリングは全然やったことがなかったけど、ストライクを何回かとれて楽しかったです。ボウリングが終わったからは、みんなで校長先生の家で食事をしました。校長先生の家にはトランプマシンや卓球台、筋トレのマシンなどがあり、みんなで遊びました。

月曜日は学校でさよならパーティーをしました。パーティーでは、日本からのお土産をプレゼントしました。ぼくは金平糖をプレゼントしました。

僕がこの研修で思ったことは、オーストラリアの人はとてもフレンドリーだということです。みんな人見知りせずに話しかけてくれ、とても楽しい12日間を過ごせました。

## オーストラリアでの体験について

### 聖籠中学校2年

土田 一広さん

8月1日、オーストラリア語学研修の出発式。渡邊町長から「積極的に行きなさい。」とおっしゃっていた。今回の研修では、積極的に行くことを意識してきました。

現地に着いて驚いたこと、それはオーストラリアで一番人口が多い都市のシドニーです。それは国土が広いことを表していました。



▲土田さんとコアラ。コアラは近くで見ると意外と大きい。



▲現地学校での授業の様子。

た、気軽に話しかけてくる、オーストラリアの国民性にも驚きました。

現地の学生と交流して嬉しかったことがいくつかあります。片言の日本語で「おはよう。」と話しかけてくれたことです。また、話したことが無いのに、突然遊びに誘ってくれました。彼らはとてもフレンドリーでした。

ホームステイ先はインドからオーストラリアに帰化された方でした。楽しかったことは、チェス、ボードゲームでした。夕食はスープにパンを付けて食べたり、インドのピ

ーフカレーを食べたりしました。毎食とてもおいしかったです。食事も楽しい時間でした。また、テジマイトやティムタムなどのオーストラリアの伝統的食文化も経験しました。

この研修の中で一番思い出に残っていることは、ホストファミリーたちと別れる時でした。とても悲しかったですが、また会えると信じて別れました。10日間も一緒に暮らしていたので、今でも懐かしい思いがあります。

最後に、オーストラリア語学研修に関わっていただいた全ての人に感謝したいと思います。

## オーストラリア

### 語学研修

聖籠中学校2年

新保 涼太さん

僕はこの研修が2度目の海外渡航でした。前回の中国では宿泊は全てホテルでしたが、今回のオーストラリア研修は機中泊もありました。飛行機の揺れが気になって、機内では3時間しか眠ることが出来ませんでした。飛行機はかなり冷房が効いていて寒いくら



△新保さんと女子学生。もしかしてモテモテ？

いだっただのに、朝7時頃到着したシドニー国際空港の外はもっと寒くてびっくりしました。オーストラリアは日本と季節が逆だということをすっかり忘れていました。

その後、オペラハウスなどの観光をしながら、現地の学校へ行きました。そこでホームステイ先の家族と会いました。僕が驚いたのは、オーストラリアの人達の家はとても広く、しかも、皆、電動式ガレージを持っていることでした。もう1つ驚いたのが、ホストファミリーのお父さんがクレジットカードでも高価なブラックカードを持っていたことでした。それからホ

ストファミリーの両親はインド系の人だったので、2日に1度は夕食にカレーライスが出てきました。本場(?)のインドカレーは日本のカレーと全然違っていたけど、それはそれで美味しかったです。

現地に着いた翌日から学校へ行きました。ホストファミリーのお母さんは学校事務の仕事をしている人で、いつも朝が早く、家事をしてから僕たちを連れて家を出て7時半には学校に着いていました。現地の学校はモーニングテイラーというものがあて、10時から10時20分までお菓子を食べる習慣に驚きました。それから7日間学校へ通い



△スリーシスターズを背にして。

ましたが、お別れの日に現地の生徒達が最後まで見送ってくれたのは嬉しかったです。学校へ出てから、ブルーマウンテンに行ったり、動物園でタスマニアデビルを見たりして、帰りの便に搭乗しました。朝7時頃日本に到着したのですが、凄く蒸し暑くて、外国



△お世話になった英語の講師とともに。参加者の皆さんにとってとても充実した語学研修となったようです。

人の気持ちが変わりました。何かと驚いてばかりのオーストラリア研修でしたが、自分なりに聞く力と、話す力は向上したと思います。とても有意義な研修でした。最後に、今回の研修で関わった全ての人に感謝します。



# 交通安全

vol.161  
NEWS

## ～交通安全二十歳の誓い～

8月15日(土)成人式にて新成人に『交通安全二十歳の誓い』署名を呼びかけました。8月17日(月)に116名の『署名簿』を新成人代表の田中潤さん(蓮野)、長谷川竜馬さん(蓮瀉)と吉川優香さん(次第浜)が、町交通安全母の会高橋会長とともに、新発田警察署長へ提出しました。この『交通安全二十歳の誓い』は、町交通安全母の会が毎年成人式会場にて署名を呼びかけています。



「今日も一日交通安全」  
余裕ある運転で事故なしよ！  
ナスよちゃんより



### 今日も一日交通安全

交通安全に関することは  
役場生活環境課 地域安全係  
☎27-2111 (内線 284)



#### 宣言書

- 一、飲酒・無免許運転、暴走運転や信号無視、一時不停止、運転中の携帯電話の使用などは絶対しません。
- 一、歩行者や自転車利用者など、交通弱者の交通事故防止に努めます。
- 一、運転するときは、シートベルト・ヘルメットを正しく着用します。

## ～新保専門交通安全指導員が「中央交通安全対策会議専門委員」に任命される～

内閣府  
人事異動通知書



内閣府庁舎前

平成27年3月1日から平成28年3月31日までの間、中央交通安全対策会議専門委員20名の中の1人として任命され、平成28年から平成33年までの第10次交通安全基本計画を策定するため、年5回内閣府庁舎内にて会議に参加しています。

#### 新保専門交通安全指導員のコメント!

内閣府の方が役場まで任命書を持ってきてくださった時は、驚きと嬉しさで涙があふれました。今があるのは、色々な立場の皆さまに支えられ、助言をくださった方々のおかげです。国で決められたことが県へ、そして市町村へ反映されるという大事な会議に出席しています。会議ではそれぞれの役職の方々がいらっしゃいますが、視野を広め、貴重な意見を今後の交通安全活動の糧にし、当町の事故防止に活かしていきたいと思ひます。

## 高齢者交通事故防止運動

10/1(木)～10/31(土)

#### ★高齢者の交通事故防止

- ・歩行者は、見通しのよい場所を横断する
- ・左右の安全を十分確認する
- ・「止まれ」の標識のあるところでは、必ず一時停止をする
- ・外出する時は、明るい服装と夜光反射材を身につけ、自分の存在を周囲に知らせる
- ・自転車はライトをつけるのはもちろん、後部や側面にも夜光反射材をつける

#### ★ライトの早めの点灯

- ・対向車がない時は、上向きライトを効果的に活用する

交差点事故が多発しています。しっかり止まって安全確認をしてください。



### 町の交通事故発生状況

年	区分	8月			1月～8月(累計)		
		発生件数	死者数	傷者	発生件数	死者数	傷者
平成27年		1	0	2	21	1	27
平成26年		10	1	14	22	1	32
増減		-9	-1	-12	-1	0	-5

# 町の動向

このコーナーでは、役場各課の主な業務、各種委員会の活動などを町民の皆さんにお知らせします。

掲載内容についての、ご意見・ご質問などがありましたら、担当課または総務課広報担当まで電話か町政ポストのハガキでお寄せください。

## 町民課

9月8日(火)

平成27年度

### 第2回聖籠町国民健康保険

運営協議会開催

聖籠町国民健康保険運営協議会は、国民健康保険に関する予算や運営について、有識者や町民の意見を十分に反映しながら適切に行われることを目的に調査や審議を実施しています。今年度第2回目となる協議会では、次の事項について審議を行いました。

- ・平成27年度聖籠町国民健康保険特別会計補正予算(第2号)について

## 子ども教育課

8月24日(月)

### 第8回聖籠町教育委員会

定例会開催

・就学援助の認定について  
以上1項目について審議されました。

## 農業委員会

8月25日(火)

### 第22期第30回農業委員会

総会開催

・農用地利用集積計画による

(利用権設定) 申出審査について

・農用地利用集積計画による(利用権移転) 申出審査について

以上2項目について審議されました。

## 選挙管理委員会

8月15日(土)

### 成人式会場にて選挙啓発

活動を行いました

町選挙管理委員会は8月15日(土)、町成人式会場である町民会館でウェットティッシュを配りながら選挙啓発を行いました。多くの新成人に選挙権を無駄にすることなく投票を行うよう呼びかけを行いました。



## 町診療所 伊井医師が10月から赴任します

聖籠町国民健康保険診療所では、派遣医師による診療を行ってききましたが、10月から伊井宏一医師(下写真。以下、伊井先生)が新たに赴任されることになりました。

伊井先生は、医科大学を卒業後、医師として30年近く活躍されておりま

### 「伊井先生からのコメント」

「伊井宏一と申します。九州の出身です。20年は町医者(開業医)として10年は地域の病院で(内科医)仕事をしてきました。北の病院から再び診療所の医師としてがんばっていかうと思えます。どうかよろしくお願いたします。」

伊井先生、よろしくお願いたします。



# 英語圏との新たな交流の検討のため

## 町長・教育長がシンガポールを視察訪問

8月25日(火)から28日(金)までの4日間、渡邊町長と伊藤教育長がシンガポール共和国(以下、星国)を視察調査のため訪問しました。

星国は、聖籠町国際交流検討委員会の答申で、英語圏との新たな相互交流を検討するモデル地域として推薦されました。教育事情や現地小中学校を視察調査するとともに、今後の相互交流についての意

見交換を行いました。

アルビレックス新潟シンガポール所属のサッカーチームとの合同交流の検討、現地小中学校での学校教育やICT教育、課外活動の状況視察、各学校長との相互交流の実施に関する協議、教育コンサルタントのエドモンド氏と相互交流プログラムの構築に関する協議を行いました。

今後、訪問先現地校での協

議内容などを踏まえ、星国での新たな相互交流の実施について検討していきます。

### ※ICT教育

学校教育の現場で、パソコンやタブレット端末を用いた授業を行うなど情報通信技術(ICT)を活用すること



△アルビレックス新潟シンガポール是永社長との会談の様子。左から是永社長、伊藤教育長、渡邊町長。



△リージェントセカンダリースクールでの協議の様子。学校での受け入れなど相互交流について話し合いました。そのほか、ICT教育や課外活動(サッカーなど)を視察しました。

### ■訪問者

渡邊町長、伊藤教育長、総務課国際交流担当職員

### ■行程

#### 8月25日

・新潟空港から成田空港に移動後、成田空港発の航空機で星国・チャンギ国際空港へ

#### 8月26日

・アルビレックス新潟シンガポールを表敬訪問。是永社長と会談  
・リージェントセカンダリースクールで学校設備や課外活動(プログラミング、サッカーなど)を視察、相互交流を協議

#### 8月27日

・ゴンシャンプライマリースクールでICT教育の授業を視察、相互交流を協議  
・元小学校長で現在教育コンサルタントを務めるリン氏と星国での教育の実情や国際交流の状況、今後の学校交流の可能性をヒアリング  
・シンガポール新潟県人会の懇親会に出席

#### 8月28日

・星国・チャンギ国際空港から航空機で成田空港を経由し新潟空港へ



①ゴンシャンプライマリースクールでのICT授業の視察、学校見学の様子。このあと、学校での受け入れなど相互交流についての協議、児童宅でのホームステイの可否などが話し合われました。  
②は右からレンレン副校長、渡邊町長、伊藤教育長、郭校長。  
③エドモンド・リン氏(左)と会談の様子。星国教育省や現地小中学校に強いつながりを持つリン氏から星国での相互交流に関するアドバイスをいただきました。  
④シンガポール新潟県人会の野村会長(左から2番目)、県人会会員でJICAシンガポールの阿部職員(最左)と。

## 戦没者のご遺族の皆さま

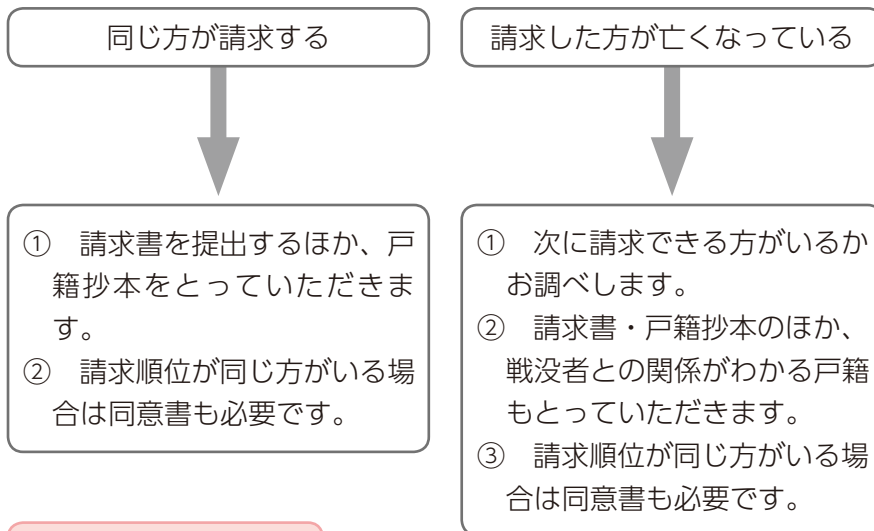
### 第10回特別弔慰金の請求手続きをお忘れなく！

前回（10年前）の特別弔慰金の支払いは、基本的にこの6月で終了しました。

それに引き続き、第10回目の請求手続きが役場町民課で行われています。役場から個別にご案内はいたしませんので、今一度ご確認ください。

請求に必要な書類はすべて町民課で用意しております。

#### 手続きの内容



#### 弔慰金の内容は？

1. 支給内容・・・額面 25 万円、5 年償還の記名国債
2. 請求窓口・・・支給対象者がお住まいの市役所・町村役場
3. 請求期間・・・平成 27 年 4 月 1 日～平成 30 年 4 月 2 日  
(請求期間を過ぎると特別弔慰金を受けることができなくなりますので、請求漏れのないよう十分ご注意ください。)

**お問い合わせ 役場町民課 町民サービス係（内線 111）**  
または新潟県福祉保健課援護恩給室  
☎ 025 - 280 - 5180

町長の動向 (主なものを抜粋)
10月
1日 まちひとしごと総合戦略 推進会議
5日 県町村会役員会
8日 高齢者交通事故防止・飲 酒運転根絶推進大会
11日 新潟県スポーツ・レクリ エーション大会 in 聖籠
12日 聖籠町スポレク祭
18日 聖籠町まちなか防災訓練
24日 聖籠町植樹祭
28～30日 全国石油備蓄基地市 町村連絡協議会総会

## INFORMATION

# おしらせ

#### お問い合わせ先

聖籠町役場	☎27-2111
町民会館	☎27-2121
図書館	☎27-6166
保健福祉課(町保健福祉センター内)	☎27-6511
上下水道課(上水道管理棟)	☎27-5141
診療所	☎27-1234

## INFORMATION

### 10月の行事

#### 《相談事業》

ところ 役場1階 会議室

##### ◆行政相談

20日(火)

午前10時00分～11時30分

☑ 役場総務課 ☎27-2111  
(内線223)

ところ 結いハート聖籠

##### ◆心配ごと相談

7日(水)、21日(水)

午後1時00分～4時00分

##### ◆無料弁護士相談(要事前予約)

29日(木)

午後1時00分～4時00分

☑ 町社会福祉協議会 ☎27-6767

#### 《保健福祉事業》

ところ 保健福祉センター

##### ◆乳幼児健康診査

○1歳2ヶ月児歯科健診

13日(火)午後1時15分～

○3歳6ヶ月児歯科健診

26日(月)午後1時15分～

○1歳6ヶ月児健診

29日(木)午後1時00分～

○乳児健診

30日(金)午後1時15分～

# 8月の届出

## げんきなよい子

### 出生

赤ちゃん	保護者	行政区
詠音 ちゃん (増子 幸矢)	山大夫	蓮 濁
結葵 ちゃん (肥田野 亮)	藤 寄	蓮 濁
渚 ちゃん (宮野 真)	本三賀	蓮 濁
心花 ちゃん (中村 将)	東 山	蓮 濁
葉夏 ちゃん (鈴木 勇介)	網代浜	蓮 濁
朋夏 ちゃん (堀 正智)	網代浜	蓮 濁
丞 ちゃん (水戸部拓郎)	山諏訪山	蓮 濁
夏輝 ちゃん (阿部 辰幸)	蓮 濁	蓮 濁
禪 ちゃん (入沢 拓也)	網代浜	蓮 濁
拓弥 ちゃん (近藤 弥興)	四ツ屋	蓮 濁
叶夢 ちゃん (石岡 飛鳥)	網代浜	蓮 濁
龍也 ちゃん (宮下 康弘)	次第浜	蓮 濁
陽久 ちゃん (渡辺 健太)	網代浜	蓮 濁

## 幸せ多い人生を

### 婚姻

#### 新郎・新婦

新郎・新婦	行政区
小林 正高 さん } (新保) 夏生 さん }	山 倉
村山 雅丈 さん } (本間) 瑞希 さん }	苔 沼

## ごめいふくをお祈りします

### 死亡

氏名	年齢	行政区
長谷川 義 さん (84歳)	蓮 濁	
高橋 敏 子 さん (72歳)	次第浜	
高橋 忠 義 さん (91歳)	次第浜	
宮沢 カン さん (94歳)	網代浜	
渡辺 マサヨ さん (85歳)	大夫興野	
本間 勝 栄 さん (64歳)	別 條	
安達 昭 吾 さん (84歳)	桃 山	
阿部 志 磨 さん (83歳)	山 倉	
宮下 勝 石 さん (71歳)	次第浜	
皆川 皆 男 さん (81歳)	亀 塚	
沢田 富美子 さん (60歳)	次第浜	
佐藤 敏 明 さん (74歳)	本諏訪山	

(注1)町役場へ届出を提出された方で届出の際にご承諾の押印をいただいた方のみ掲載しております。

(注2)略した文字で掲載しております。戸籍の氏名と異なることがあります。ご了承ください。



# 今年も インフルエンザ 予防接種費用の一部を助成します

子ども・妊婦・高齢者を対象にインフルエンザ予防接種費用の一部を助成します。助成を受けるためには、**接種後6か月以内**に、保健福祉課（町保健福祉センター内）に申請をしてください（例：11/15接種⇒翌年5/15まで）。なお、2回分をまとめて申請できます。

■接種期間 平成27年10月1日～平成28年3月31日

	助成対象者（接種日基準）	助成上限額	助成回数
1	生後6か月～小学生	1,500円	2回
2	中学生	1,500円	1回
3	妊婦（妊娠届提出から出産まで）		
4	1. 65歳以上の方 2. 60～64歳で、心臓などの特定の疾患により障がい有する方	申請不要です。自己負担額1,620円※を医療機関の窓口で支払えば接種を受けられます。	

※支払額が助成上限額に達しない場合は、全額助成となります。

※ワクチン代上昇のため、4に該当する方の自己負担額が1,620円となりました。

### ＜申請に必要なもの＞

- ①印鑑（認め印）
- ②母子健康手帳（妊婦の場合、明細書などインフルエンザと分かるもの）
- ③医療機関が発行した領収書（接種を受けた人の氏名が入っているもの）
- ④通帳（振込先口座がわかるもの）

※領収書がないと助成を受けられませんので、大切に保管してください。

お問い合わせ 保健福祉課（町保健福祉センター内）  
保健衛生係 ☎ 27-6511

## 10月9日(金)に児童手当を振り込みます

児童手当の10月支払い分（平成27年6月～9月分）は**10月9日(金)**に受給者の指定した金融機関に振り込みます。個人への支払通知は、この紙面をもって代えさせていただきます。

☎子ども教育課 子ども・子育て支援係（内線307）

## 入札結果

入札日 平成27年7月7日～8月17日

	件名	場所	契約額(円)	業者名	納入完了日または工 事委託)期間最終日	入札 方法
1	観音の湯さぶ〜ん館温泉 棟ボイラー入替工事	聖籠町大字諏訪山内	13,824,000	新菖工業(株) 聖籠出張所	平成27年10月12日	指名競争入札 (総合評価方式)
2	観音の湯さぶ〜ん館濾過 装置濾材交換修繕	聖籠町大字諏訪山内	1,512,000	(株)聖籠 第一設備	平成27年9月22日	指名競争 入札
3	東山団地屋上防水・外壁 改修工事	聖籠町大字二本松内	44,820,000	(株)岩村組 聖籠支店	平成27年11月18日	一般競争入札 (不落随契)
4	弁天湖風致公園ヒン刈り 業務委託	聖籠町大字蓮野内	2,214,000	(有)栗原緑樹園	平成27年10月30日	指名競争 入札

# 秋の総合健診がはじまります。 日曜健診もご利用ください。

## 健診受診に必要なもの

- |                          |   |  |
|--------------------------|---|--|
| 1. 健診受診案内                | } | 健診を申し込み<br>された方に事前<br>にお送りします。                 |
| 2. 各問診票・<br>各個人記録票       |   |  |
| 3. 健康保険証<br>(40～74歳のみ)   | } | 特定健診を受け<br>る場合に必要で<br>す。がん検診だ<br>けの方は不要で<br>す。 |
| 4. 特定健診受診券<br>(40～74歳のみ) |   |  |
| 5. 健診料金                  |   |  |

40～74歳の方が特定健診を受ける場合は、加入している健康保険によって受け方が異なります。**社会保険加入者本人（被用者）は勤務先が実施する健診を受けることになって**いるので、**町の特定健診を受けることができません。**社会保険加入者の家族（被扶養者）は保険証を発行する機関（以下、保険者）から送付される「**特定健診受診券**」があれば**受けることができます**が、保険者が町に健診を委託していない場合は受診券があっても受けることができないので、加入している保険者に事前に確認してください。

**がん検診は加入している保険者に関係なく受けることができます。**自分のため、家族のためぜひ「がん検診」を受診しましょう。

特に、40歳以上の方は胃がん・大腸がん検診をぜひ受けてください。

## ○ 検査項目と料金

	健診項目と内容		料金について	
特定健診	問診・身体計測・血圧測定・尿検査・血液検査・心電図・眼底検査・その他		20～39歳の方	1,000円
			40～74歳の方	加入している保険者によって異なります。
			75歳以上の方	無料
がん検診	肺がん検診 (40歳以上対象)	胸部レントゲン検査・ 喀痰検査	レントゲン 検査	無料
			喀痰検査	400円
	胃がん検診 (おおむね40歳以上対象)	バリウム検査		500円
	大腸がん検診 (おおむね40歳以上対象)	便潜血反応検査		500円
	前立腺がん検診 (50歳以上対象)	血清P S A検査		2,419円

※70歳以上の方、身体障害・療育・精神保健福祉手帳をお持ちの方は無料です。

お申し込み・お問い合わせ 保健福祉課(町保健福祉センター内)保健衛生係 ☎27-6511

## ○ 日程と会場

日 程		会 場
19日	月	保健福祉 センター
20日	火	
21日	水	
22日	木	
23日	金	
25日	日	

## ○ 受付時間

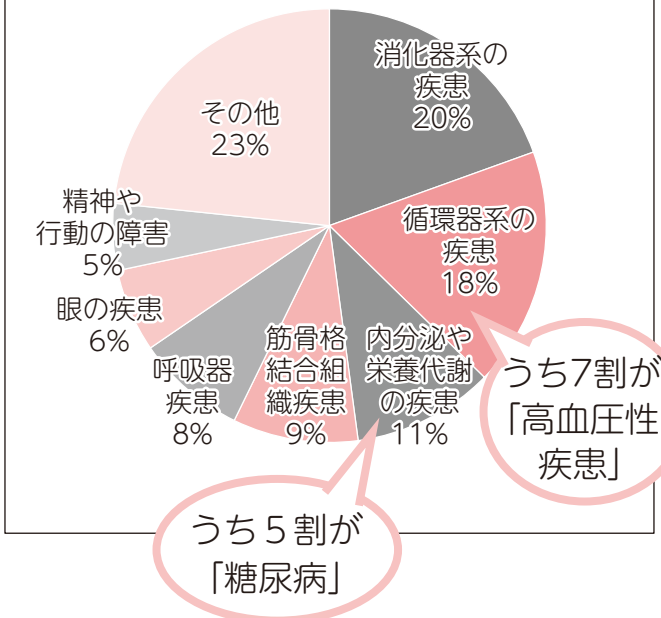
午前8時00分～10時30分

※ 胸部レントゲンのみ受ける方は、  
午前9時30分～10時30分

**今年も日曜健診を実施します。**

お勤めの方などに好評です!!  
ぜひこの機会をご利用ください。

平成25年度聖籠町国民健康保険医療費  
(疾病大分類件数構成比)



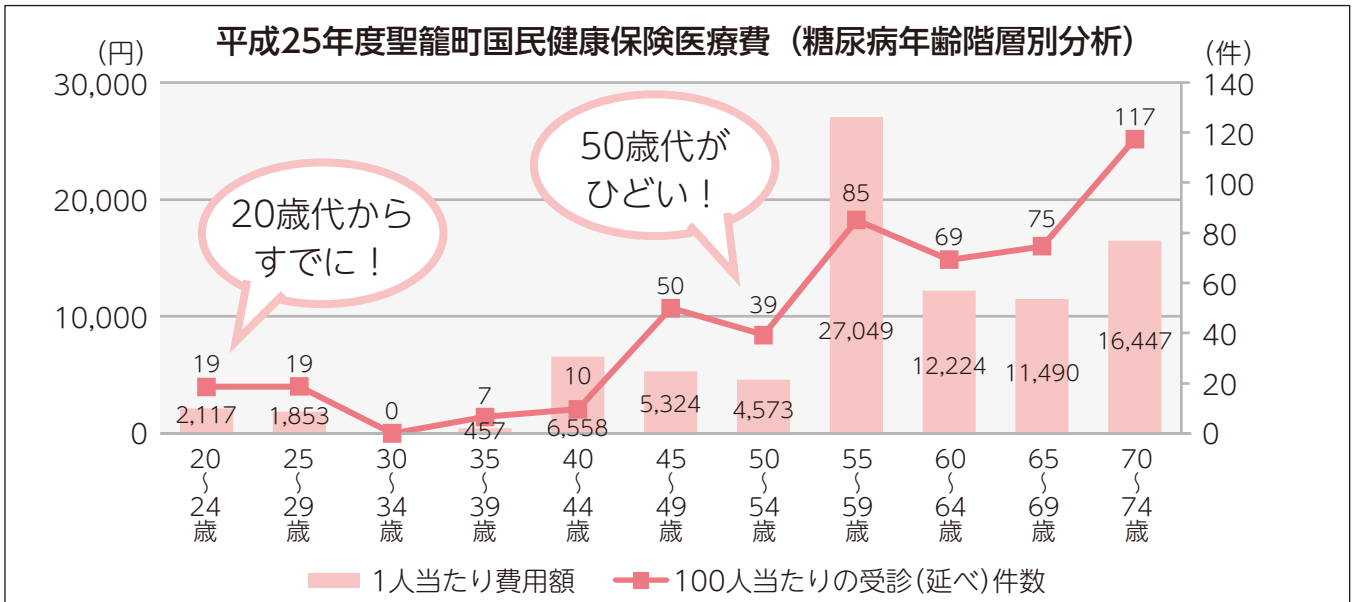
## 健診を受診してあなたのからだを守りましょう

聖籠町の国民健康保険の医療費を分析したところ、件数が多かった病気は「消化器系の疾患」「高血圧」「糖尿病」など(左図)でした。

そのうち糖尿病の医療費について、年代別に表示してみました(下図)。20歳代ですでに治療中の方があり、糖尿病発症が若年化しているのわかります。受診件数は40代から増え始め、50代では1人当たり費用額が急増していることがわかります。

ぜひ20代から健診を受けて自分のからだを知り、糖尿病などの生活習慣病予防と重症化予防に努めましょう。

平成25年度聖籠町国民健康保険医療費 (糖尿病年齢階層別分析)



# 後期高齢者医療制度のお知らせ

## Vol.4 お医者さんの上手なかかり方（その2）

お医者さんにかかるとき、ちょっとした誤解や思い込みで治療が長引くことがあります。医療機関の受診や、薬局での薬の調剤の際には、以下のことに注意しましょう。

**同じ病気で重複して受診するのは控えましょう**

同じ病気で複数の病院などにかかること、医療費が高額になるだけでなく、不要な検査などでご自身の体にも負担がかかります。

気になることがあったら、まずはかかりつけのお医者さんに相談・受診することを心がけましょう。

**ひんぱんに受診するのは控えましょう**

すでにお医者さんの診断を受けて、薬も処方されているのに、その薬を飲み終わる前に心配でまた受診するのは控えましょう。

ただし、体調が急変したときはすぐに受診しましょう。

**夜間や休日の受診は急病や体調が悪化した場合のみに行いましょう**

「普段の病院は混雑している



から」という理由で夜間や休日

に受診するのはやめましょう。決められた時間以外や休日・深夜に受診すると割増料金が追加されますし、急病の方の治療に支障をきたす恐れがあります。体調が急変したなどのやむを得ない場合を除いては、診療時間内に受診しましょう。

**柔道整復師（整骨院・接骨院）の施術を受けるときの注意点**

柔道整復師は医師ではないため、施術の行為が限定されており、保険証が使えない場合があります。施術を

受けるときは、負傷原因を正確に伝えましょう。

**「保険証が使える場合」**

・外傷性のねんざや打撲・医師の同意がある場合の骨折脱臼の施術  
・応急処置で行う骨折、脱臼の施術

**「保険証が使えない場合」**

※全額自己負担となります

- ・日常生活における単純な疲労や肩こり、腰痛、体調不良など
- ・病気（神経痛、リウマチ、五十肩、関節炎、ヘルニアなど）による、こりや痛み
- ・脳疾患後遺症などの慢性病
- ・症状の改善がみられない長期の施術（応急処置を除く）
- ・スポーツなどによる肉体疲労改善のための施術
- ・仕事中や通勤途上に起きた負傷（労災保険からの給付にります）

市町村職員を装い、高齢者を狙った医療費還付金詐欺事件が多発しています。不審な電話があったら、一人で判断せずに周りの人に相談しましょう。

お問い合わせ 役場町民課 保険係（内線117）



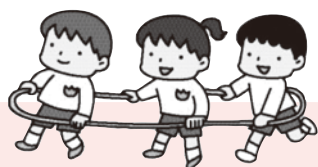
# 平成28年度 新入園児募集

町では、子どもを健やかに育てるために、保護者の保育ニーズに合わせた保育と教育に取り組んでいます。新たに入園を希望される乳幼児の保護者は、期日までにお申し込みください。

## 共通事項

- 申込受付期間 10月1日(木)～10月30日(金)(土日、祝日除く。)
- 受付時間 午前8時30分～午後5時15分

## 幼稚園



蓮野こども園・蓮潟こども園・  
亀代こども園

### ■入園資格

- ・幼児、保護者とも聖籠町に在住(住民登録)していること
- ・満3歳児から小学校就学前の幼児(ただし、在園児を除く。)

※平成22年4月2日から平成25年4月1日までに生まれた幼児

### ■申し込み手続き

各こども園で願書を配布しています。必要事項を記入の上、幼児が在住する小学校区のこども園へ提出してください。

蓮野こども園 ☎27-8533

蓮潟こども園 ☎27-5015

亀代こども園 ☎27-8361

子ども教育課 学校支援係(内線305)

## 保育園



聖籠こども園・聖籠はじめ保育園・  
まごころ保育園せいろう・まごころ  
保育園ひがしこう

### ■入所資格

- ・入所対象乳幼児が生後2カ月経過後で満3歳未満の乳幼児であること
- ・乳幼児、保護者とも聖籠町に在住(住民登録)していること
- ・保護者、同居の祖父母などが仕事や病気などにより日中家庭内で保育ができないこと

### ■申し込み手続き

子ども教育課で申込用紙を配布しています。必要事項を記入の上、子ども教育課に提出してください。

### ■留意事項

- ・年度途中から入所する乳幼児がいる場合(育児休業が終わって仕事に復帰するなど)も、期間中に必ずお申し込みください。
- ・現在仕事をしていなくても、平成28年4月からの就職を検討している場合は申し込みできます。
- ・後日、入所の可否について通知します。
- ・保育料は世帯の住民税の課税状況により決定されます。

子ども教育課 子ども・子育て支援係  
(内線307)





(中越沖地震：平成19年7月16日発生、新潟県柏崎市内)

# 皆さんはこの状況を 覚えていますか？

思い立ったらすぐ行動！

町では、木造住宅の耐震診断（地震に耐えられるか診断する）や耐震改修に要する費用の一部を補助しています。

診断は、町が委託した新潟県建築士会北蒲原支部に登録された診断士が行います。耐震診断は人間にたとえると健康診断に当たるものです。安全・安心な生活を築くため、ぜひこの機会に耐震診断を受けてみませんか。

また、聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受けた木造住宅で、耐震診断の結果、耐震性が低いと判断された住宅に対し、耐震設計費・耐震改修工事費への一部補助も行っています。

	ステップ1 耐震診断	ステップ2 耐震設計	ステップ3 耐震改修
対象となるもの	<p>■建築物（次のすべてに該当）</p> <p>①昭和56年5月31日以前に、町内で建築、または工事に着手した木造住宅</p> <p>②一戸建ての住宅であること（店舗や事務所などを兼ねた住宅の場合は、延べ床面積の半分以上が住宅部分のものに限る）</p> <p>③地階を有しない地上2階建て以下の住宅であること</p> <p>④国土交通大臣などから特別な認定を受けた工法によって建築された住宅でないこと</p> <p>■対象者</p> <p>町内に住所を有し、かつ、補助の対象となる建築物を所有する方で町税などを完納している方</p>	<p>左の聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受け、かつ、診断評点が1.0未満の建築物</p>	<p>左の聖籠町耐震設計事業を受けた建築物</p>
受付期間 〔予算額に達した時点で受付終了とします〕	第3回：11月16日（月）～27日（金）		毎年4月から12月末日まで（年度内に耐震改修事業が完了し、かつ、関係書類の提出が可能な場合は、この限りではありません。）
申請者負担額、または町補助額	●申請者負担額 無料	●町補助額 耐震設計に係る費用の1/2以内（上限100,000円）	●町補助額 耐震改修に係る経費のうち上限650,000円
必要な書類	<p>①耐震診断士派遣申請書（※）</p> <p>②建築年次および建物の延べ床面積が判断できる書類の写し（登記簿謄本、建築確認済証・検査済証、課税証明書など）</p> <p>③申請者の町税の納税証明書（前年度分）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震診断報告書の写し（耐震診断の成果品です。）</p> <p>③耐震設計に要する費用の見積書（耐震診断士より発行されます。）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震改修計画書の写（耐震設計で作成されます。）</p> <p>③耐震改修に要する費用の見積書（耐震設計で作成されます。）</p>

※補助金交付申請書は、ふるさと整備課にあるほか、町ホームページからダウンロードできます。

お申し込み・お問い合わせ 役場ふるさと整備課（内線 235）

## 10月は土地月間

国土利用計画法では、法定面積以上の土地取引を行った場合、市町村を経由して県知事に届出することを義務づけています。届出をしなかったり、偽りの届出をすると罰せられることがあります。忘れずに手続きをお願いします。

### 土地取引の届出について

#### ▼法定面積

・市街化区域

2,000㎡以上

・市街化区域を除く都市計画区域

5,000㎡以上

・都市計画区域外の区域

10,000㎡以上

※ 個々の取引面積が小さい場合でも、総面積が法定面積以上になる場合は、届出が必要です。

#### ▼届出義務者

土地の権利取得者

(売買であれば買主)

#### ▼届出期限

契約（予約含む）の日から起算して2週間以内

### 新潟県地価調査結果

平成27年度の地価調査結果を9月17日（木）に公表しました。地価調査では県内540地点の基準地の標準価格を公表しますが、この価格は、土地取引の目安とされたり、公共事業における土地の取得価格決定のよりどころとなるものです。

公表結果は、県庁、市町村の窓口のほか、新潟県ホームページ (<http://www.pref.niigata.lg.jp/>) で閲覧できます。また、国土交通省ホームページ (<http://tochi.mlit.go.jp/>) では、全国の地価調査結果を閲覧できます。

📍役場総務課 総合政策係

(内線 229)

## 10月19日(月)から25日(日)は、行政相談週間です。 一人で悩まず行政相談

行政相談では、総務大臣から委嘱された行政相談委員が、行政に関する苦情や意見、要望をお聴きし、解決のお手伝いをします。

「手続きが分かりにくい」、「安全性に欠ける公共施設がある」、「高齢者や障害者への配慮に欠ける」など行政に関する様々な相談をお受けしています。

無料で相談でき、秘密は固く守られます。事前予約は不要ですので、お気軽に相談へお越しください。

### 【10月の行政相談】

📅10月20日(火) 午前10時00分～11時30分

📍役場1階会議室 10月は第2火曜日の相談受け付けは行いません。

📍役場総務課 (内線 223)

また、総務省では「暮らしの行政困りごと相談所」を次のとおり開設します。

📅10月30日(金) 午後1時00分～4時00分

📍新発田市生涯学習センター 1階多目的ホール

### ■相談受付機関 (予定)

法務局、労働局、国道事務所、年金事務所、弁護士ほか

📍不要 ※ただし、弁護士、司法書士、税理士相談は先着8名

📍総務省新潟行政評価事務所 行政相談課 ☎0570-090110

## 記帳・記録の保存に関する 説明会を開催します

平成26年1月から、青色申告を行っていない方（白色申告の方）で、事業所得（農業所得を含む）、山林所得を有する方に、記帳・帳簿などの保存が必要となりました。

新発田税務署では、記帳・帳簿などの保存制度の概要や具体的な記帳の方法、青色申告の概要や特典などについて、次のとおり説明会を開催します。

※説明時間はおおむね90分です。

※簡単なアンケートを実施しますので、筆記用具をご持参ください。

詳しくは、新発田税務署（記帳指導担当）までお問い合わせください。

📍新発田税務署 ☎0254-22-3161（代表）

### 【各種説明会の日程表】

対象	開催日時	会場	
事業所得 または 山林所得 のある方	10月20日 (火)	午前 10時00分～	胎内市 産業文化会館 2階会議室
	10月21日 (水)		阿賀野市水原 保健センター 2階研修室
	10月23日 (金)		新発田市 生涯学習セン ター講堂
農業所得の ある方	10月20日 (火)	午後 1時30分～	胎内市 産業文化会館 2階会議室
	10月21日 (水)		阿賀野市水原 保健センター 2階研修室
	10月23日 (金)		新発田市 生涯学習セン ター講堂
	10月27日 (火)		聖籠町 町民会館 小ホール
不動産所得 のある方	10月28日 (水)	午前 10時00分～ 午後 1時30分～	新発田市 生涯学習セン ター講堂

## 10月は「いじめ見逃し」ゼロ強調月間です

新潟県では、学校、家庭、地域が連携して、いじめをはじめとする生徒指導上の諸問題の解消と未然防止に社会全体で取り組むことを目標として、「いじめ見逃しゼロ県民運動」を展開しています。

「深めよう 絆にいがた県民会議」では、この運動の趣旨をより多くの皆さまに理解していただく、県民総ぐるみの運動になるよう取り組みを推進しています。聖籠町でも、町内のすべての学校で「いじめ見逃しゼロスクール集会」を開催し、10月を「いじめ見逃しゼロ強調月間」として、取り組みの充実を図るなど、この運動を推進しています。今後ともご理解とご協力をお願いいたします。

### 深めよう 絆にいがた 県民会議事務局

☎0254・280・5607  
 聖籠町教育委員会  
 子ども教育課（内線304）

### あなたも、『里親』になりませんか？

10月は里親月間です。

さまざまな事情により家庭生活できない子どもたちがいます。その子どもたちを家族の一員として温かく迎え入れ、愛情を持って心身の成長を支えてくださる『里親』を広く募集しています。

里親になるためには一定の条件や、研修を受講する必要があります。詳しくは新潟県新発田児童相談所までお問い合わせください。

### 新潟県新発田児童相談所

☎0254・26・9131

### 障がい者就職面接会を開催します

ハローワーク新発田では、就職を希望している障がいをお持ちの方と、採用を考えている企業担当者との就職面接会を開催します。

事業主ならびに就職を希望している障がいをお持ちの方の参加をお待ちしています。

なお、事前申し込みが必要となりますので、詳細を含めハローワーク新発田までお問い合わせください。

### 【新発田会場】

📅10月23日（金）

午後2時00分～4時30分

☑新発田市豊浦地区公民館  
 新発田市乙次26・2

### 【阿賀野会場】

📅11月27日（金）

午後1時30分～4時00分

☑阿賀野市役所本所  
 4階会議室

☑阿賀野市岡山町10・15

☑ハローワーク新発田

☎0254・27・6677

就職希望者↓職業紹介部門

事業主の方

↓事業所・学卒部門

### 「オストメイト社会生活適応訓練講習会」を開催します

☐人工肛門・人工膀胱の悩みごとの相談会と講習会

☐オストメイト（人工肛門、人工膀胱保有者）の方と家族

📅10月18日（日）

午前10時00分～午後0時30分

午後0時30分～2時00分

悩みごと相談会・講習会

昼食会（懇談・情報交換）

☑新発田市生涯学習センター

新発田市中心中央町5・8・47

### 講師

豊栄病院皮膚排泄ケア・認定

看護師 永田 紀子さん

■会費 無料（ただし、昼食会

参加の方 1,500円）

☑公益社団法人日本オスト

ミー協会新潟県支部下越地区

会長 若月

☎0254・24・1954

### 若者の就職活動をサポートします！

下越地域若者サポートステーションでは、15歳から39歳までの無業の方やそのご家族の相談を受けています。

聖籠町では月2回、就職相談会を開催しています。

履歴書添削や面接の個別指導

など、就職についてのお悩みをお気軽にご相談ください。

📅第1・第3金曜日（要予約）

午後1時00分～4時00分

☑聖籠サテライト

町保健福祉センター内

相談室

☑15～39歳までの無業の方や、

そのご家族（相談無料）

☑下越地域若者サポートステーション

☎0254・28・8735

FAX 0254・28・0070

Eメール

murakami@roukyou.gr.jp

電話受付

平日午前10時00分

～午後5時00分  
 （第2金曜日は休館）

### 敬和学園大学創立25周年 記念シンポジウム 戦後70年！今あらためて「歴史認識」を問う

📅10月17日（土）

午後1時00分～4時00分

☑敬和学園大学S31教室

■シンポジスト

藤野豊（敬和学園大学国際文

化学科教授）

丸島宏太（同国際文化学科教

授）

山崎由紀（同英語文化コミュニ

ニケーション学科 准教授）

木下光弘（同国際文化学科専

任講師）

■料金 無料

■申し込み締切

240名定員になり次第締め

切ります

☑敬和学園大学総務課

☎0254・26・2394



# 物干しざおの移動販売で トラブル!

最近県内で物干し竿の移動販売を利用してトラブルにあったという相談が多く寄せられています。ご注意ください。

## 事例1 2本1,000円のはずが2本12万円に!

移動販売で「物干しざおが2本で1,000円」と放送していた。安いと思い3本注文したら、12万円と言われ、お金がないという「コンビニでおろせるでしょう。」と言われ、同行され支払った。だまされたと思う。

(70歳代 女性)

## 事例2 切ったので、返品できないとごまかれた!

物干しざおがこわれていたため、通りがかりの物干しざおの移動販売業者を呼び止めた。まだ買うと言っていないのに、安くすると言いながら切って2本で65,400円と言われた。そんなに払えないと言ったら、「切ってしまったから返品できない」とごまかれ仕方なく払った。領収書の電話番号はつながらなかった。

(70歳代 女性)

## 対策

- ①「1本〇〇円ですね」と販売価格をはっきり確認し、納得できない場合は、お金を支払わないようにしましょう。
- ②購入を断っても応じてくれない場合は、周囲の人や110番に電話をして助けを求めましょう。
- ③領収書がないため、業者との解約交渉が困難なケースがほとんどです。購入の場合は領収書を受け取りましょう。

物干しざおの大安売り?

# 消費生活



## 通信

10月

vol.60

お問い合わせ  
役場町民課  
消費生活センター  
☎27-1958 (直通)  
※来所の際は事前にお電話頂けると確実です。

## 相談受付状況 4月～8月

	件数	主な内容
4月	9	架空請求ハガキ、通販マルチ商法、健康食品外壁塗装
5月	3	アダルトサイトの請求健康食品、光回線
6月	9	光回線、健康食品互助会、友の会、クレジット、外壁塗装、携帯代
7月	5	前払い式積立、友の会投資勧誘電話、通販裁判所からの訴状
8月	5	自動二輪車の陸送、自動車の修理、古着買取、山林のソーラーパネル

# 以前購入した業者と 思わせて契約!?

～高齢者をねらう布団のリフォーム業者に注意!!～

## 【相談事例】

一人暮らしの高齢の母親のところに、「以前購入した布団のメンテナンスに伺います」と電話が来た。母は、以前から付き合いのある業者だと思い承諾し、後日その業者が訪ねてきたので家に上げた。業者から『リフォームで立派になる』などと言われ、承諾した覚えはないが、契約書に署名・捺印してしまった。

その後、これまで付き合いのある業者ではないことを知ったが、別の業者ならば訪問も応じなかったと思う。契約を解除したい。

(新潟暮らしのかわら版き一つけなせやより抜粋)

前に布団を買った会社だと思っていたのに…



消費者ホットライン **い や や 188** から相談できるようになりました

(ただし、音声ガイダンスに従って郵便番号の入力が必要です)



## アルビレックス 新潟情報!!

### 戦い続ける

約2週間の中断期間が明け、アルビレックス新潟は8月12日(水)明治安田生命J1リーグ2ndステージ第6節・浦和レッズ戦に臨みました。1stステージで味わった悔しさをぶつけようと、気合十分でピッチに立ちます。序盤は浦和がボールを保持する展開が続くものの、新潟はアグレッシブにボールを奪います。

お互いにチャンスを作りますが、先にネットを揺らしたのは新潟。12分、小林選手からパスを受けた山本選手が思い切りよくミドルシュート!惜しくもポストに弾かれますが、山崎選手が押し込んで先制ゴール!

前節はキレのあるドリブル突破から相手のオウンゴールを誘っていた山崎選手がゴール前での存在感を発揮します。先制でリズムをつかんだ新潟は、その後も攻勢をかけます。16分には、加藤選手がやや角度のないところから左足でシュート。惜しくもこれはGKに阻まれてしまいました

が、積極的に浦和ゴールを脅かしていきます。

いい形で試合を進めていた新潟でしたが、26分に左サイドを崩され、クロスをズラタン選手に合わされて同点に追いつかれます。

そこから、徐々に浦和に流れが傾き、苦しい戦いを強いられます。

それでもゴール前では体を張り、浦和の攻勢をしのご新潟。GK守田選手も、決定的なピンチを防ぐなど最後方で気を吐きました。

劣勢の中でも気持ち切りさず戦った新潟でしたが、終盤の76分に逆転を許してしまいます。最後まで選手たちは懸命に戦いましたが、一歩及ばず1・2で終了のホイッスルとなりました。

ホームで勝ち点を積み上げることができず選手たちは悔しい表情を浮かべていました。前回の対戦のよりも自分たちの良さを出せる場面が増えていたことも事実。目の前の課題を修正し、ベースの部分ではぶれることなく戦い続けていきます。

苦しいときこそ、サポーターの皆様の声援が大きな力となります。これからリーグ戦も佳境を迎えますが、最後まで

で心を一つにして戦い抜いていきたいと思います。応援よろしくお願ひします。

### レディース昇格

8月11日(火)、アルビレックス新潟レディースU・18所属のDF池田玲奈選手(いな)の来季レディース新加入内定が発表されました。「昇格を目標に頑張ってきたので、とてもうれしい」と池田選手。来季からレディースの一員としてプレーできることを心から喜んでいました。

池田選手の強みはスピードと、体を張った守備。レディースU・18の佐野監督も、「スピードと体の強さは、高校生年代でも高いレベルのものを持っている。それがレディース



スでどれだけ通用するのか楽しみ」と今後の活躍に期待を込めていました。「新潟出身の選手として、新潟の女子サッカーを引っ張っていきけるような存在になりたい」と抱負を語った池田選手。これまで支えてくれた方々への感謝の気持ちを大切にしながら、なでしこリーグの舞台で戦います。

※10月の試合予定

### 〈明治安田生命J1リーグ〉

#### 2ndステージ

第13節 10月3日(土)

vs ヴァンフォーレ甲府

18時30分キックオフ

山梨中銀スタジアム

第14節 10月17日(土)

vs 松本山雅FC

18時30分キックオフ

デンカビッグスワンスタジアム

第15節 10月24日(土)

vs 名古屋グランパス

14時00分キックオフ

パロマ瑞穂スタジアム

### 〈なでしこリーグ〉

エキサイティングリーグシリーズの日程が決定次第、クラブ公式ホームページに掲載いたします。

# アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ

## 2015明治安田生命J1リーグ 2ndステージ 第16節

### アルビレックス新潟 対 湘南ベルマーレ

- 日時 11月7日(土) 14:00キックオフ
- 会場 デンカビッグスワンスタジアム
- 観戦座席 観戦スタンド1層目指定席
- 応募条件 聖籠町在住者
- 募集人数 100名
- 応募方法 【ハガキの場合】 官製ハガキの裏面に①11月7日湘南②〒・住所③氏名・年齢④電話番号⑤メールアドレス(お持ちの方)⑥チケットの希望枚数(4枚まで)⑦後援会資料請求(する・しない)をご記入のうえ、下記の宛先までご応募ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。※官製ハガキは各自ご用意ください。
- 【メールの場合】 宛先に『homegame@albirex.co.jp』、件名に『11/7 湘南戦:聖籠町観戦ご招待』、本文に上記①~⑦の項目を入力のうえ、送信してください。
- 応募多数の場合は抽選とさせていただきます。
- 応募期限 10月23日(金) 必着 (※メール申込も同様)
- 受け渡し お申し込みいただいた枚数のチケットを10月30日(金)頃に送付いたします。試合当日、チケットを必ずお持ちのうえ、Eゲートからご入場ください。
- 宛先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10 アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
- 問い合わせ アルビレックス新潟後援会 村山 ☎025-282-0011

#### 【はがき記入例】

表	裏
52円切手 アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 11/7 湘南	950-0954 新潟市中央区美咲町 2-1-10 ①11/7 湘南 ②〒957-△△△△ 北蒲原郡聖籠町○○ ○-○-○ ③後援 花子 20歳 ④0254-○○-△△△△ ⑤希望枚数(4枚まで) ⑥メールアドレス(お持ちの方) ⑦後援会資料請求(任意) ご希望の方は空白部分に 「希望する」とご記入下さい。

コチラから↓



写真提供/  
 (株)アルビレックス新潟

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。



# JAPANサッカーカレッジのお知らせ



「JAPANサッカーカレッジ(男子)3位7月26日第12節終了時点」  
 北信越フットボールリーグ1部に所属するJAPANサッカーカレッジ(以下JSC)は9月13日(日)にホームで長野県の上田ジエンシャンと、9月20日(日)にリーグ戦最終節を福井県のサウルコス福井とアウェーで対戦します。リーグ戦残り2試合を残し、現在1位との勝ち点差を1で2位のJSCは、リーグ優勝をめざしトレーニングに励みます。応援よろしくお願ひします。

また、JSCは8月23日(日)に新潟県サッカー選手権大会(天皇杯新潟県代表決定戦。以下、県選手権)で新潟経営大学(以下経営大)とデンカビッグスワンスタジアムで対戦しました。2年連続13回目の出場を目指すJSCは試合開始から仕掛けます。前半39分、DF久利選手のロングパスを受け、右サイドのDF中村選手が右足を振り抜き先制点を決め、1・0で前半を折り返します。JSCは後半9分、コーナーキックからこぼれ球をダイレクトシュートで西選手が決め2・0とし、さらに後半12分、ゴール前で相手のミスを突いた田宮選手がゴールを決めます。経営大にペースをつかまれ失点をするも、粘り強い守りを見せたJSCが3・1で勝利を収め県

選手権優勝を果たしました。  
 JSCは8月29日(土)、天皇杯1回戦でJ2の東京ヴェルディと対戦し、1・5と悔しい敗退となりました。会場まで足を運んでいただいた皆さま応援ありがとうございました。

「JAPANサッカーカレッジレディース(女子)10位8月2日第18節終了時点」  
 プレナスでしこりリーグ2部に所属するJAPANサッカーカレッジレディース(以下JSC L)は7月25日(日)にアウェーで日体大FIELDS横浜に0・3で敗れました。また8月2日(日)ホームの胎内市総合グラウンド陸上競技場でノジマステラ神奈川相模原(以下ノジマ)と対戦しました。試合は序盤からノジマに攻め込まれます。猛攻に粘り強い守備を見せるも前半を0・4で終えます。後半JSC Lはカウンターから積極的に攻め、後半31分、JSC Lのコーナーキックで相手GKのミスからオウンゴールで得点します。しかし、反撃も届かず1・7で敗れました。

現在リーグ戦10位の最下位のJSC Lは、9月6日(日)に紫雲寺記念公園多目的運動広場で福岡J・アンクラスと対戦します。プレナスでしこりリーグ2部残留のための負けられない試合となります。

JAPANサッカーカレッジ  
 ホームゲーム運営  
 Facebook ~カップス通信~

【お申し込み・お問合わせ先】  
 〒957-0103  
 新潟県北蒲原郡聖籠町網代浜925-1  
 TEL: 0254-32-5357  
 FAX: 0254-32-5358  
 学校HP: http://www.cupsnet.com/  
 学校Twitter: @JAPAN\_Soccer\_C  
 ジャッキーTwitter: @jyappi



町の宝で〜す

8月の乳児健診から

ミ ラ クル  
新・食は味楽来

新米で日本型の食事

新米が収穫され、お米がおいしい季節です。

日本人の主食であるお米は、パンに比べ腹持ちがよく、たんぱく質やミネラルも豊富です。どのようなおかずとも相性がよいので、栄養バランスのとれた献立が作りやすくなります。

様々な食材を組み合わせ、ごはん、汁物、主菜、副菜と「4つのお皿」が並ぶ、日本型の食事に見直しましょう。



1つ目のポイントは、手早くとぐことです。最初は水の吸収率が高いため、ぬか臭くならないように、水を注いだらすぐに捨てましょう。

2つ目のポイントは、といだお米を水に充分浸すことです。お米の芯まで水を浸透させると、でんぷんのアルファ化（糊化）を助け、ごはんの芯が残りません。夏場で30分、冬場は1時間が目安です。

★ 新米は水加減の調節がポイントです。やや水加減を控えめにすると、つやつや、ふっくらと炊きあがります。

ごはんに合わせておすすめレシピ「塩サバ」

【材料】

三枚におろしたサバまたは切身のサバ、粗塩  
(アジ・タイ・メバル・サケなどの季節の魚でも O.K.)

【作り方】

- ① おろし身もしくは市販の切身の表面を、さっと流水で洗い素早く水気を拭く。
- ② キッチンペーパーを張り付かせるように切身全体を包み、ペーパーが湿るまで少し置く。
- ③ ペーパーの外側から粗塩をまぶし、余分な塩粒は、はたき落とす。
- ④ 包みのままタッパーに並べて蓋をし、冷蔵庫で一晩寝かせる。(チルドで5日程度保存可能)

★ この技術を「紙塩」といい、紙が水気を抜きながら塩が入っていくため、身が締まり、皮の焼き色が美しく、こなれた仕上がりがとなります。

お問い合わせ 保健福祉課 (町保健福祉センター内)  
管理栄養士 ☎ 27-6511



吉田 愛 ちゃん



山口 春佳 ちゃん



久保田 丈生 ちゃん



小林 昭盛 ちゃん



手島 羽子 ちゃん



石井 宙 ちゃん



佐藤 柚巴 ちゃん



能登 花穂 ちゃん



井越 圭 ちゃん



石黒 暖 ちゃん



塚本 湊大 ちゃん



平野 結愛 ちゃん

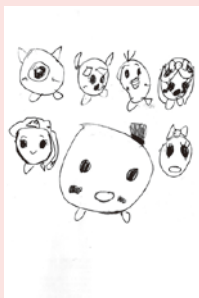


今井 朝陽 ちゃん

元気に育ってね!

この写真は保健福祉センターで行われている乳児健診会場で主に4か月健診対象乳児を撮影しています。





こびとずかんさん 6歳



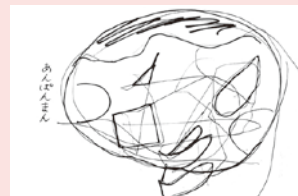
鬼武者さん 14歳



吉岡りなさん 8歳



ナイトさん 15歳



吉岡じゅんやさん 2歳



投稿するときはペンで書いてください。(薄いものは掲載できません)住所と名前は必ず書いてください。(ペンネーム希望の場合は名前の横にペンネーム「○○○」と書いてください)1か月に一人1枚だけ受け付けます。

## 弁天潟ハス再生の 取り組みが実を結び ハスの花が開花しました



「蓮野」という地区名の由来でもあり、蓮野小学校の校章の形にもなっているハスは、かつて潟一面に広がっていました。しかし、平成20年頃から少なくなり※、近年ほとんど見る事ができなくなりました。

そのため、現在、町では弁天潟でハスの再生に取り組んでいます。今夏、ハスの葉が広がりを見せ始め、4本の花がかれんに咲き、久しぶりに潟を彩りました。

これを弾みに、自然の趣のあるハスが咲き誇る弁天潟として早く復活できるよう、ハス再生への見守りとご協力をお願いします。

※ ハス減少の原因のひとつに、ミドリガメ(ミシシippiaアカガメ)による食害が指摘されています。ミドリガメは外来種で、遺棄などにより繁殖し日本固有の生態系に悪影響を及ぼしているため、国が「緊急対策外来種」と位置付けました。これらの「緊急対策外来種」を決してむやみに公園などに放さないようにお願いします。

## 元気な笑顔をいつまでも 高橋ウヨさん祝100歳



8月4日(火)、聖豊はすがた園で盛大な誕生日会が開催されました。主役は網代浜の高橋ウヨさん。8月1日にめでたく満100歳を迎えました。

ともにデイサービスに通うお仲間や職員が集まった誕生日会では、はすがた園特製“ジャンボようかん”が登場。さらには担当介護士による踊りのプレゼントで大盛り上がりとなり、涙を流して喜ばれていました。

たくあん漬は嫌いで、魚(特にハタハタ)が大好きな高橋さん。家族が優しく、今とても幸せだそうです。

どうぞいつまでもお元気で過ごしてください。

# 全国2連覇

**小林かなえさん インターハイフェンシング  
女子サーブルで今年も優勝!**

8月20日(木)、新潟商業高校3年の小林かなえ選手(18)が、町長に全国高校総体(インターハイ)のフェンシング女子サーブルでの優勝を報告しました。

小林選手は、昨年の同大会同種目でも優勝し、見事2連覇を達成しました。

町長から感想を聞かれると、「去年に続き今年も…というプレッシャーもありましたが、(優勝の)報告をできたことをうれしく思います。」と答えました。

前はコーチを帯同してのインターハイ出場でしたが、今回は一人で出場し、優勝を持ち帰りました。しかし、決勝の前にコーチが激励の連絡があるなど、常に周りのサポートを感じていたそうです。

小林さんの目標はオリンピック(五輪)への出場。2020年には東京五輪が開催されます。東京で同選手の雄姿を見ることができるよう、これからの活躍に応援をよろしくお願いします。

※ 小林選手の所属する聖籠ジュニアフェンシングクラブの活動や所属選手の活躍などを社会教育だより10月号で紹介しています。あわせてご覧ください。



上/笑顔で連覇報告をする小林選手。

1人で表敬訪問をし、居合わせたテレビ局と新聞のインタビューに対応しました。

右/町長が「オリンピック出場したら応援に行く」と約束し、小林さんと固い握手を交わしました。



## アルビレディース 上尾野辺、北原両選手を表彰

サッカー女子日本代表「なでしこジャパン」に選出され、女子ワールドカップカナダ大会でチームの準優勝に貢献したアルビレックス新潟レディース所属の上尾野辺めぐみ選手、北原佳奈選手の表彰式を9月1日(火)に聖籠町役場2階第1応接室で行いました。

渡邊町長が「アルビレックス新潟のホームタウンである聖籠町で練習をしている選手が、世界2位となったことは誇らしい。チームでも頑張ってください」と述べると、上尾野辺選手は「もっと試合に出たかった。いっそうチームでがんばり、アピールしたい」と、北原選手は「出番は少なかったが、なでしこジャパンにいられたことはうれしい」と話しました。W杯での好成績にも全く満足せずアルビレディースでの活躍を見据える両選手。今後も応援しています。



上/町からの表彰状をもつ北原選手(左)と上尾野辺選手(右)。中央は渡邊町長。



左/町長から表彰を受ける上尾野辺選手(右)。北原選手も表彰を受けました。